

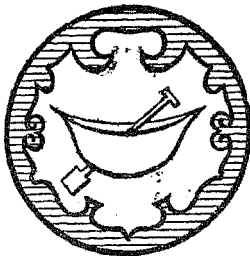
DZIENNIK

ZARZĄDU

Redakcja i administracja
Plac Wolności 1.

Administracja czynna od godz. 9—12 wp.
Redakcja od godz. 1—2 po południu.

Prenumerata: Kwartalnie . Mk. 9.—
Miesięcznie . „ 3.—



M. ŁODZI

Ogłoszenie : Wiersz (trzy szpalty na stronie) Mk. 1.—Przed tekstem Mk. 205.
za wiersz (dwie szpalty na stronie)
Drobne 20 fen. za wyraz.

Cena egzemplarza 1 Marka

№ 5. (16.)

Łódź, wtorek, 3 lutego 1920 r.

Rok II.

Filantropja czy opieka społeczna?

Wojna przyczyniła się do pauperyzacji najszerzych warstw ludności, a w związku z tym do szalonego rozwoju chorób cielesnych i duchowych. Niebawem wzrost chorób wenerycznych spowoduje, iż przyszłe pokolenie będzie chlerlawe i niezdolne do pracy zarobkowej. Również brak odpowiedniego pożywienia (głównie tłuszczów, pokarmów mącznych i cukrowych) przyczyniła się do wyczerpania i osłabienia sił życiowych klasy pracującej.

To też należy się zastanowić, w jaki sposób przyjdzie się z pomocą tym szerokim rzeszom, które cierpią i cierpieć będą wskutek winy nie własnej, lecz cudzej. Społeczeństwo jest przecież złączone szeregiem więzów i wspólną odpowiedzialnością. Z tego punktu widzenia członek społeczeństwa, poszkodowany ma regres do całego społeczeństwa, szczególnie zaś do klas zamożniejszych. Społeczeństwo ze swej strony winno mu wynagrodzić i odszkodować stratę przez niego poniesioną. Przy tym ujęciu kwestji t. z. filantropja, czyli dobroczynność przedstawia nam się jedynie, jako ujemny wynik dzisiejszego ustroju społecznego, jak się wyraził pewien myśliciel angielski: „Filantropja w tej formie jest tylko plastrem na ropiejące rany społeczne”.

Ten tam właściciel fabryki, lub zakładu przemysłowego, który odmawiał stałej pomocy niezdolnemu do pracy robotnikowi, polecał żonie swej wpłacanie pewnej sumy do instytucji filantropijnej, do której następnie kierował poszkodowanych robotników. Zjawisko to z całą swą wyrazistością można było zaobserwować u nas w Łodzi.

Lecz nie tylko o formę się tutaj rozchodzi, również suma wpłacana przez fabrykanta albo jego żonę do instytucji filantropijnej nie odpowiadała nawet w przybliżeniu obowiązkowi względem poszkodowanych robotników. Zaś pod względem formalnym: robotnik zamiast żądać, musiał prosić, fabrykant zamiast spłacać swój dług, dawał jałmużnę. Drugą formą filantropji są rauty i bale, na których tańczy się i bawi na korzyść głodnych i poszkodowanych.

Inaczej było na Zachodzie. Tam pomoc społeczeństwa przybrała zupełnie inne formy. Państwo utworzyło t. zw. ubezpieczenia społeczne na wypadek starości, choroby, niezdolności do pracy, oraz bezrobocia, również państwo uregulowało w szerokim zakresie prawodawstwo fabryczne,

przyznając np. kobietom dłuższe urlopy na czas porodu. Społeczeństwo, nie porzucając starej formy akcji filantropijnej, wprowadziło jedynie racjonalną akcję opieki społecznej, np. fabrykanci i przemysłowcy w Niemczech budowali lub wynajmowali na sezon letni w miejscowościach górzystych wille dla swoich robotników, w których ci ostatni podczas urlopów korzystali ze świeżego powietrza, dobrej strawy i wypoczynku. Były to t. z. Erholungshaimy, stosowane w szerokim zakresie na Zachodzie. Widzimy więc, że pomoc społeczna na Zachodzie przeszła poważną ewolucję, z dobroczynności stała się akcją społeczną w szerokim słowa znaczeniu.

Przechodząc do naszych stosunków, wystarczy rzut oka, aby zorientować się, jaka klęska grozi naszemu społeczeństwu, o ile akcja pomocy społecznej nie zostanie dostatecznie zrozumianą i energicznie przeprowadzoną. Ze względu, że wycieńczenie ludności grozi katastrofą państwa, to też państwo za pośrednictwem Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej winno w swe ręce ująć ster całej akcji. Zapoczątkowania na szeroką skalę dokonało już Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej. Ministerstwo to winno przeprowadzić w poszczególnych okręgach szczegółową rejestrację osób żyjących z pomocy społecznej i w tym celu zaprowadzić specjalne kartoteki w okręgach. Przy obecnym systemie niektórzy biedni, sprytniejsi otrzymują zapomogi w trzech, a nawet w 4-ch instytucjach, inni zaś żadnej zapomogi uzyskać nie mogą. Suma zapomogowa powinna być realna, t. j. aby wystarczyła na życie. Obecna zaś, wynosząca nieraz 5 marek tygodniowo (z wyjątkiem bezrobotnych), podczas gdy funt chleba kosztuje marek 5, jest wprost absurdem i przyczynia się jedynie do rozwoju żebractwa.

Ludzi zdolnych do pracy powinno państwo zatrudniać przy robotach publicznych, zaś na przemysłowców wywierać najenergiczniejszy nacisk, by jaknajszybciej uruchomiano przemysł, popierając jednocześnie sprawę kredytu oraz regularnych dostaw węgla i surowców.

Dla chorych i niepełnych powinny być urządzone przytułki oraz odpowiednie warsztaty pracy; prócz tego szeroko stosowany przymus powszechnego nauczania, oraz państwowa opieka nad dziećmi, przyczyni się do przyspieszenia ewolucji od litościwej filantropji do racjonalnej opieki społecznej. W chwili obecnej, gdy wступujemy w nowe życie polityczne i społeczne, przekształcenie dobroczynności jest rzeczą ważną, nad którą należy poważnie pomyśleć i za przykładem Zachodu przeprowadzić u nas zasadnicze reformy.

Zarządy miast i gmin miejskich są w pierwszej linii powołane do zapoczątkowania tej akcji. Wieś dotychczas uczyniła bardzo mało celem ulżenia niedoli ludzkiej.

Ani jeden przytułek dla starców, kalek, lub chorych umysłowych nie powstał z inicjatywy lub ofiarności gmin miejskich.

Wszystkich nieszczęśliwych, uszkodzonych przez wypadek, wojnę, los lub warunki kieruje się na barki miast naszych.

Równomiernie rozdzielanie w kraju pomocy nieszczęśliwym jest ważnym zadaniem naszych władz państwowych. Tam gdzie niema poczucia obywatelskiego obowiązku, lecz sknerstwo i egoizm musi nastąpić ingerencja rządu.

Jeżeli sejmiki i gminy wiejskie nie asygnują odpowiednich funduszy na budowę instytucji opieki społecznej, jeżeli nie chcą opiekować się swoimi biednymi, to zmusić ich do tego musi państwo, gdyż wśród chłopów ma dziś walor jedyny nakaz.

Miasta nasze posiadają nadmiar niedoli i nędzy ludzkiej. opiekują się jednak nietylko mieszkańcami miast ale i wsi. Gminy wiejskie do-

tychczas uporczywie odmawiają miastom płacenia kosztów leczenia za biednych, a jeżeli regulują należność to tylko na skutek twardego nakazu Starosty. Tak dłużej być nie może.

Usuwanie się od pomocy najbiedniejszemu z bogaczeń kosztom miast wsi polskiej, jest w czasach dzisiejszych więcej, niż zbrodnią.

Aleksy Rzewski.
prezydent m. Łodzi

Dział Sprawozdawczy.

Z Obrad Magistratu.

Drzewo dla biednych.

W myśl wniosku № 5 Wydziału Dobroczywności Publicznej z dnia 25 listopada 1919 r. i zgodnie z opinią Wydziału Zaprowiantowania Miasta z dnia 20 stycznia 1920 r. № 1411/20 II, — uchwalono biednej ludności miejskiej, wspieranej przez Wydział Dobroczywności Publicznej, wydawać po 1 pudzie drzewa opałowego miesięcznie, licząc od dnia 1920 roku.

W sprawie pielęgniarek miejskich.

Rozpatrzywszy wyrażone w odezwie z dnia 16 stycznia 1920 r. żądania Chrześcijańskiego Związku Pielęgniarek w Łodzi, uwzględniono punkty następujące:

a) wobec dwunastogodzinnej pracy dziennie, pielęgniarcom po każdym 6 miesiącach pracy przysługuje 2-tygodniowy urlop płatny;

b) zdecydowano zorganizować w czasie najbliższym kursy pielęgniarstwa przy Wydziale Zdrowotności Publicznej;

c) Magistrat poleca Wydziałowi Zdrowotności Publicznej unikać zajmowania pielęgniarek pracą kancelaryjną, wyjąwszy jedynie okoliczności nieprzewidziane;

d) Magistrat uznaje przedstawicielstwo Związku Pielęgniarek, składające się z osób, zatrudnionych w zawodzie pielęgniarstwie;

ze względu na zasadniczych natomiast odmówiono żądaniu przyjęcia pielęgniarek na etat i udzielenia im bezpłatnych biletów tramwajowych.

Zwolnienie od wpisowego w Seminarjum Nauczycielskim.

Przychylnie się do wniosku № 7 Wydziału Szkolnictwa z dnia 5 stycznia 1920 r., w sprawie zwolnienia od opłaty wpisowego za rok szkolny 1919/20 jeszcze 19 wychowawców Seminarjum Nauczycielskiego, oprócz zwolnionych już przez Radę Pedagogiczną 14 osób, w granicach norm, przewidzianych budżetem na rok administracyjny 1919/20.

Nabycie budynku herbaciarni.

Zgodnie z wnioskiem № 4 Wydziału Budownictwa z dnia 22 stycznia 1920 r., uchwalono nabyć za sumę mk. 7,500. — od Łódzkiego Chrześcijańskiego Towarzystwa Dobroczywności położony na placu miejskim przy ul. Przejazd № 26 budynek herbaciarni wraz ze znajdującymi się w nim ruchomościami.

Z obrad Rady Miejskiej.

Protokół.

3 (II sesji) posiedzenia Rady Miejskiej
Łódź, dnia 27 stycznia 1920 r.

Komplet radnych: 74, komplet członków Magistratu: 11. Obecnych radnych: 55, obecnych członków Magistratu: 9.

Posiedzenie otworzył o godzinie 7 min. 15 wieczór zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej r. L. Kern, w obecności quorum Rady Miejskiej (64 członków), zaprosił do stołu prezydjalnego rr. sekretarzy: St. Rapalskiego i K. Sadoczyńskiego oraz sekretarza Prezy-

djum, p. P. Rundo do prowadzenia protokołu.

Przyjęto do wiadomości:

1. Zawiadomienia radnych; Adamskiego, Babiackiego, Bińkowskiej, Dr. Braude, Fichny, Gajewskiej, Gepperta, Janeckiego, Kałużyńskiego, Kenigsberga, Lubońskiego, Płuciennika, Dr. Rosenblatta, Rzewskiego, Wajssa, Waszkiewiczza, Wilczyńskiego, Zakrzewskiego, Zażyckiego i Zylberboga, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu dzisiejszem.

2. Petycję handlujących rybami oraz oświadczenie Prezydium, że sprawa ta przekazana będzie do regulaminowego traktowania

3. Odezwę Starosty na m. Łódź, że delegowani w swoim czasie do Komisji świadczeń wojennych dla oszacowania przedmiotów ekwipunku wojskowego radni miasta Łodzi, za wyjątkiem pp. rr. Kenigsberga i Minčberga, pomimo czterokrotnych zawiadomień, zupełnie nie przychodzą na posiedzenia wyżej wymienionych Komisji, że Komisje wobec braku quorum nie mogą powziąć prawomocnych postanowień, na czem poważnie cierpią przemysłowcy i kupcy łódzcy. -- Jak wiadomo Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 2. 12. 1919 r. delegowała do rzeczonych Komisji pp. rr. Grossa, Łęckiego, Kenigsberga, Hilszera, Zakrzewskiego, Sznella, Minčberga i Koźmińskiego (ten ostatni zrzekł się mandatu).

4. Oświadczenie wice-prezydenta Wojewódzkiego, że Magistrat prosi o zdjęcie z porządku dziennego sprawy podwyższenia taryfy za gaz, gdyż z powodu wysunięcia w ostatniej chwili nowych żądań przez pracowników Gazowni, sprawa ta będzie mogła wpłynąć na plenum dopiero w tygodniu przyszłym.

5. Okólnik № 3 Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 21 stycznia r. b. dotyczący uchwały Wydziału Powiatowego Sejmiku Łomżyńskiego w przedmiocie uczczenia dnia w którym wojska polskie dojdą do Polskiego Morza (patrz uchwałę № all).

Wybrano:

Do Stałej Komisji przy Okręgowej Komendzie Uzupelnień D. O. G. Ł. na rok kalendarzowy 1920:
na delegata m. Łodzi — członka Rady Miejskiej Dr. Franciszka Koziółkiewicza,
na zastępcę — członka Rady Miejskiej Dr. Stefana Kopcińskiego.

Wybory dokonano przez akcją.

(Ichwalono:

a) poza porządkiem dziennym:

1. W sprawie upoważnienia Magistratu do przedłużenia terminu zebrania kapitału zakładowego Tow. Aprowizacji Miast Polski i Ziemi Wschodnich:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 133 z dn. 26. I. 1920 r., postanawia:

1) upoważnić p. p. Prezydenta Rzewskiego i Ławnika Kaffanke, delegowanych na dzień 31 stycznia 1920 r. na ogólne zgromadzenie Towarzystwa Aprowizacji Miast Polski i Ziemi Wschodnich do przedłużenia w imieniu miasta Łodzi, podług uznania delegatów, terminu zebrania kapitału zakładowego, o którym mowa w § 4 aktu spółki, zeznanego w dniu 30 listopada 1919 r. za № 2743 przed notariuszem M. Hulanickim w Warszawie, i do sporządzenia o tem jednostronnego aktu notarialnego.

II. W sprawie uczczenia dnia, w którym wojska polskie dojdą do Polskiego Morza:

1) Ze względu na przeżywaną w chwili obecnej przez m. Łódź moment krytyczny — odstąpić od urzędzenia specjalnego uroczystego posiedzenia Rady Miejskiej.

2) W celu uczczenia momentu historycznego oraz zadokumentowania spełnienia się sprawiedliwości dziejowej — poprzedzić posiedzenie zwyczajne Rady Miejskiej w dniu 5 lutego r. b. przemówieniem okolicznościowym, uchwaleniem pewnej kwoty na fundusz narodowy, celem utworzenia polskiej floty morskiej oraz wezwaniem mieszkańców miasta do składania ofiar na tenże cel,

b) w sprawach objętych porządkiem dziennym:

1. W sprawie ustalenia porządku i trybu czytania budżetu na rok administracyjny 1919/20 na plenum Rady Miejskiej:

1. a) przystąpić do czytania budżetu w porządku następującym:

- Dz. V — Wydział Szkolnictwa referent r. Drabarek.
 „ III — Wydział Dobroczyn. Publ. referent r. Łęcki
 „ III TK. — Komitet Tanich Kuchen referent r. Sznell
 „ VII — Wydział Zdrow. Publ. referent r. Wilczyński
 „ VIIa — Oddział Oczyszcz. Miasta referent r. Wilczyński
 „ IX — Wydział Plantacyj Miejskich referent r. Dolecki
 „ VI — Wydział Budownictwa referent r. Zakrzewski
 „ X — Urząd Miesz. i Rozjemczy referent r. Kozanecka
 „ X — Urząd Kontroli Miar i Wag referent r. Kozanecka
 „ — XII Urząd Stanu Cywilnego referent r. Kozanecka
 „ XIII — Wydział Statystyczny referent r. Kozanecka
 „ II — Wydział Zaprowiant. Miasta referent r. Jaranowski
 „ XI — Komitet Rozdziału Chleba i Mąki referent r. Gulewski
 „ VIII — Wydział Gospodarczy referent r. Hilszer
 „ I — Zarząd Główny referent r. Kotkowski
 „ IV — Wydział Finansowo-Rachunk. referent r. Boryslawski

b) wezwać Konwent Seniorów do wyznaczenia mówców dla debaty generalnej nad całokształtem budżetu i podania Prezydium ich nazwisk przed rozpoczęciem obrad na plenum, przyczem większym ugrupowaniom jako to „P. P. S.“ i „N. Z. R.“ przysługuje prawo wyznaczenia 2 mówców, mniejszym zaś po jednym.

2. Ustalić następujący tryb czytania budżetu na plenum:

a) rozesłanie budżetu na tydzień przed rozpoczęciem obrad nad budżetem — uznać za pierwsze czytanie;

b) budżet wnosi na plenum, t. j. otwiera debatę generalną — Magistrat, dając przytem obraz całokształtu budżetu. W debacie generalnej biorą udział mówcy generalni w liczbie zgóry określonej, wyznaczeni przez

poszczególne ugrupowania radzieckie; czas trwania przemówień — maximum 30 minut;

c) po ukończeniu debaty generalnej następuje drugie czytanie budżetu i to w sposób następujący: przewodniczący odczytuje poszczególne działy podług tytułów i pozycji; po odczytaniu danego tytułu, o ile jest rozbieżność pomiędzy kwotami ustalonymi przez Magistrat i Komisję Skarbową, motywy uzasadniają przedstawiciel Magistratu i referent danego działu budżetu, przyczem o ile się nikt nie zapisze do głosu, następuje głosowanie nad całym tytułem, — o ile się wyłania dyskusja oraz zgłoszone zostają wnioski rozbieżne — jeden mówca przemawia za poprawką, drugi zaś ewentualnie przeciw poprawce. Czas trwania przemówień przy 2-em czytaniu nie może wynosić więcej niż maximum 10 minut;

d) po ukończeniu drugiego czytania przewodniczący tak jak przedtem przystępuje do czytania trzeciego, przyczem, zgodnie z regulaminem, tylko poprawki wzgl. wnioski zaopatrzone w 10 podpisów brane będą pod uwagę, przemawia również tylko 2 mówców; czas trwania przemówień — maximum — 5 minut;

e) po trzecim czytaniu — głosowanie nad przyjęciem lub odrzuceniem budżetu en bloc.

II. W sprawie podwyższenia taryfy za energję elektryczną:

Z powodu zdekompotowania sali uchwał żadnych nie powzięto.

Przewodniczący o godz. 9 min. 45 zamyka posiedzenie, odraczając dalsze rozważanie spraw, objętych porządkiem dziennym, do następnego posiedzenia Rady Miejskiej.

Przewodniczący: (—) L. Kern.
 Prowadzący protokół: (—) P. Rundo.

Protokół.

4 (II sesji) posiedzenia Rady Miejskiej
 Łódź, dnia 28 stycznia 1920 r.

Komplet radnych: 74, obecnych radnych: 42. Komplet członków

Magistratu: 11, obecnych członków Magistratu: 8.

Posiedzenie otworzył o godz. 7 min. 20 wiecz. zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej r. L. Kern, w obecności quorum Rady Miejskiej (58 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego rr. sekretarzy: W. Adamskiego i A. Utte, oraz sekretarza Prezydium p. P. Rundo do prowadzenia protokołu.

Przyjęto do wiadomości:

Zawiadomienia radnych: Baumgartena, Borysławskiego Chwałbińskiego, Doleckiego, Fatersona, Fichny, Gerhardtta, Cernera, Grossa, Jarbluma, Janeckiego, Kałużyńskiego, Kapłana, Kenisberga, Klocmana, Kropia, Krauze, Lubońskiego, Łętowskiej, d-ra Margolisa, Płuciennika, Pogonowskiego, Remiszewskiego, d-ra Rezerblatta, Wajssa, Waszkiewicza, Wilczyń-Włodarskiego, Zakrzewskiego i Zylbeakogena. usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu dzisiejszem.

Uchwalono:

I. W sprawie podwyższenia ilości obiadów dla dzieci szkół powszechnych:

I. a. podwyższyć liczbę obiadów wydawanych dla dzieci szkół powszechnych do skutecznego rejestracji — o dalsze 5.000 dziennie.

b) wydawać obiady codziennie, nie wyłączając świąt i ferji,

c) wnieść do budżetu na rok administracyjny 1919/20 na przeciąg 2-ch miesięcy kwotę w wysokości mk. mk. 84.000.—, podwyższając:

w dz. V — Wydz. Szkoln. — poz. 1, tyt. VIII, wydatków do mk. 550.000. —

w dz. III T. K. — Kom. Tan. Kuch. — poz. 1. tyt. I, wpływów do mk. 550.000. — oraz

w dz. III T. K. — Kom. Tan. Kuch. — poz. 2, tyt. II, wydatków do mk. 550.000. —

d) poczynić starania celem uzyskania odpowiedniej ilości produktów amerykańskich z Komitetu pomocy nad dziećmi,

e) wezwać Magistrat do wykonania postanowień zawartych w pp. a, b, d niniejsze. uchwały.

2. Rada Miejska wzywa Magistrat do skutecznego podziału ogólnej ilości bezpłatnych obiadów dla dzieci pomiędzy instytucje, które obiady te obecnie otrzymują, w jedynakowym stosunku procentowym do frekwencji dzieci, pozostających pod ich egidą.

3. Rada Miejska wzywa Magistrat do poczynienia kroków prawnych przeciwko kierownikom szkół, dopuszczającym się fałszerstw przy sporządzaniu list dzieci biednych, korzystających z obiadów bezpłatnych.

W sprawie omawianej przyjęto do wiadomości oświadczenie przewodniczącego Komitetu Tanich Kuchen, że Magistrat uzależnia wykonanie uchwały w sprawie dalszego podwyższenia ilości obiadów dla dzieci szkół powszechnych od otrzymania potrzebnej na ten cel ilości produktów z Komitetu pomocy nad dziećmi.

II. w sprawie podwyższenia taryfy za energję elektryczną:

Wnioski:

1. Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 141 z dn. 26 stycznia 1920 r. postanawia:

a) podwyższyć cenę za energję elektryczną do oświetlenia do 105 fen. za kilowatgodzinę, w czym 15 fen. na rzecz miasta.

b) podwyższyć cenę za energję elektryczną do napędu niskiego napięcia do 85 fen. za kilowatgodzinę, w czym 10 fen. na rzecz miasta,

c) podwyższyć cenę za energję elektryczną do napędu wysokiego napięcia do 80 fen. za kilowatgodzinę, w czym 10 fen. na rzecz miasta,

d) pozostawić taryfę na oświetlenie ulic, oświetlanie i napęd w budynkach i lokalach miejskich w dotychczasowej wysokości;

e) uzależnić podwyższenia z dniem 15 stycznia 1920 r. płac zasadniczych wszystkim pracownikom

i urzędnikom elektrowni o 50% w stosunku do płac grudniowych,

f) stosować taryfę powyższą od dnia I stycznia 1929 r. oraz podać ją rewizji w dniu 1 lipca 1920 r.,

g) zwrócić się do Rządu Polskiego, jako prawnego przedstawiciela Łódzkiego Oddziału Towarzystwa Elektrycznego Oświetlenia z 1886 r., ażeby różnicę pomiędzy taryfą uchwaloną obecnie z taryfą maksymalną, przewidzianą w koncesji, po odliczeniu kwot podatku, które winny być co miesiąc wnoszone do Kasy Miejskiej, uznać za pożyczkę bezprocentową, udzieloną Towarzystwu Elektrycznego Oświetlenia 1886 r., która to pożyczka winna być uwzględniona w chwili skupu Elektrowni przez Zarząd Miejski.

Oplata koncesyjna, wynikająca z przyznanej podwyżki taryfowej, nie będzie obciążać rachunku wydatków ogólnych, z których uiszczana być winna pozostała część opłaty koncesyjnej, lecz fundusz nadwyżki.

b) wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

2. Rada Miejska wzywa Magistrat do poczynienia odpowiednich kroków, aby kary nakładane przez Elektrownię za zużycie energii elektrycznej dla uruchomienia w dzień motorów w domach szły na rzecz miasta.

Dezyderat:

Rada Miejska wyraża życzenie, żeby Magistrat zwrócił się do Towarzystwa Elektrycznego Oświetlenia 1886 r. w przedmiocie podniesienia wynagrodzenia kategorii pracowników biurowych do wysokości wynagrodzenia robotników wykwalifikowanych.

Zgodnie z życzeniem większości Rady Miejskiej przewodniczący o godz. 9 min. 10 ogłasza posiedzenie za zamkniętą.

Przewodniczący:

(—) L. Kern.

Prowadzący protokół: (—) P. Rundo.

Sprawozdanie kwartalne z działalności Miejskiej Kasy Podatkowej i Urzędu Sekwestracyjnego za czas od 1. X. do 31. XII 1919 r.

Wpływy podatków wynoszą: Mk. 2.826.282.15 z których przypada na rzecz miasta: Mk. 2.113.167.13

Wpływy podatków na rzecz miasta stanowią;

| | | |
|--|-----|------------|
| podatek repartycyjny za 1916 r. | Mk. | 828.20 |
| podatek repartycyjny za 1917 r. | " | 550.— |
| 15 % z podatku repartycyjnego za 1918 r. | " | 39.027.45 |
| podatek gruntowy za 1916 r. | " | 543.58 |
| podatek gruntowy za 1917 r. | " | 2.450.46 |
| podatek gruntowy za 1918 r. | " | 6.405.93 |
| podatek gruntowy za 1919 r. | " | 323.906.07 |
| podatek okienny za 1917 r. | " | 11.10 |
| podatek mieszkaniowy | " | 6.472.— |
| podatek od wido-wisk | " | 486.653.61 |
| opłaty za świadectwa handlowe | " | 50.— |
| opłaty za książki | " | 298.68 |
| podatek od psów za 1919 r. | " | 900.— |
| podatek od piwa | " | 8.777.22 |
| podatek od obrotu | " | 178.000.18 |
| 5 % kary od tegoż | " | 5.768.42 |
| opłaty budowlane | " | 5.191.— |
| kara za nieprzestrzeżenie przepis. podat. | " | 50.— |
| 15 % kary do podatku repartycyjnego za 1918 r. | " | 11.296.29 |
| 5 % kary do podatku repartycyjnego za 1916 r. | " | 284.75 |
| Jednorazowy podatek zamiast pożyczki | " | 2.535.— |
| 50 % dodatek do podatku podatkowego za 1917 r. | " | 2.437.63 |

| | | |
|--|------------|---------------------|
| 50 % dodatek do podatku patentowego za 1918 r. | „ | 126.600.55 |
| 50 % dodatek do podatku patentowego za 1919 r. | „ | 462.062.10 |
| podatek od nieruchomości za 1917 r. | „ | 20.384.65 |
| podatek od nieruchomości za 1918 r. | „ | 299.306.84 |
| opłata za sekwestr | „ | 20.672.17 |
| oczyszczanie komi-nów za 1919 r. | „ | 65.753.25 |
| Razem | Mk. | 2.113.167.13 |

Wpływy z podatków na rzecz innych instytucji stanowią:

| | | |
|--|------------|-------------------|
| 85 % podatku repara-tycyjnego za 1918 r. | Mk. | 221.155.55 |
| opłaty skarbowe | „ | 3.402.93 |
| składka ogniowa za 1918 r. | „ | 198.482.54 |
| składka dla Łódzkiej Gminy Starozakon-nych | „ | 254.877.03 |
| różne polecenia | „ | 8.792.13 |
| kary sądowe | „ | 2.318.25 |
| oczyszczanie komi-nów zaległe | „ | 23.986.65 |
| porto na przekazy pocztowe | „ | 99.94 |
| Razem | Mk. | 713.115.02 |

Koszty administracji Miejskiej Kasy Podatkowej i Miejskiego Urzędu Sekwestracyjnego wynosiły:

Miejska Kasa Podatkowa

| | | |
|--------------------|-----------|------------------|
| Pensje urzędników. | M. | 32.084.07 |
| Pensje woźnych | „ | 1.668.— |
| Manko kasjerowi | „ | 75.— |
| Wydatki kancelar. | „ | 9.917.68 |
| Wydatki drobne | „ | 285.24 |
| | M. | 44.029.99 |

Miejski Urząd Sekwestracyjny.

| | | |
|------------------------|----|----------|
| Pensje sekwestra-torów | M. | 31.725.— |
|------------------------|----|----------|

| | | |
|-------------------------------------|-----------|------------------|
| Bijety tramwajo-we dla se-kwestrat. | „ | 159.45 |
| Ogłoszenia | „ | 2.868.18 |
| Wydatki drobne | „ | 21.— |
| Kupno cza-pek dla se-kwestrat. | „ | 555.71 |
| | M. | 35.320.34 |
| Razem | M. | 79.350.33 |

Ilość spraw załatwianych przez Radę Miejską i Poszczególne Wydziały Magistratu.

1. Przez dziennik Kancelarji Ra-dy Miejskiej przeszło w roku kalend. 1919, 1,520 spraw.
2. Przez dziennik Biura Centralnego 16,905 spraw.
3. Przez dziennik Oddziału Pra-wnego 847 spraw.
4. Przez dziennik Wydziału Za-prowiantowania Miasta 19,204. spraw.
5. Przez dziennik Wydziału Do-broczynności Publicznej 30,110 spraw.
6. Przez dziennik Komitetu Ta-nich Kuchon 2,736 spraw.
7. Przez dziennik Oddziału Po-datkowego 12,042 sprawy.
8. Przez dziennik Oddziału Fi-nansów i Kontroli 240 spraw.
9. Przez dziennik Oddziału Adre-sowego 10,342 spraw.
10. Przez dziennik Komisji Tar-gowskiej 518 spraw
11. Przez dziennik Głównej Ka-sy Miejskiej 3,424 spraw.
12. Przez dziennik Miejskiej Ka-sy Podatkowej 8,022 spraw.
13. Przez dziennik Wydziału Szkol-nictwa 8,254 spraw.
14. Przez dziennik Komisji Po-wszecznej Nauczycieli 543 spraw (od 22. lipca.)
15. Przez dziennik Wydziału Bu-downictwa 8,787 spraw.
16. Przez dziennik Wydziału Zdro-wotności Publicznej 22,889 spraw.
17. Przez dziennik Wydziału Go-spodarczego 9,846 spraw.
18. Przez dziennik Plantacji Miej-skich 1,916 spraw.

19. Przez dziennik Urzędu Mieszkaniowego 966 spraw, (od 8 lipca).

20. Przez dziennik Komitetu Rozdziału Chleba i Mąki 4,750 spraw.

21. Przez dziennik Urzędu Stanu Cywilnego 2,290 spraw.

22. Przez dziennik Wydziału Statystycznego 2,854 spraw. Razem 178101 spraw.

Obwieszczenia rządowe.

Ministra Apropowizacji w przedmiocie ograniczeń spożycia w zakładach publicznych.

Na podstawie uroku Naczelnika Państwa z dn. 11/I 1919 r. (Dz. Praw № 7, poz. 109) art. 9 ustawy o obrocie ziemiopłodami z dn. 18/XI 1919 r. (Dz. Ustaw R. P. № 89, poz. 483), zarządza się, co następuje:

Art. 1. Wszystkie zakłady ze spożyciem na miejscu (restaurację, pensjonaty, garnkuchnie, bary, bufety publiczne i klubowe, mleczarnie, kawiarnie, hotele, — również przy podawaniu potraw do pokoi, — cukiernie i t. p.), obowiązane są przestrzegać następujących ograniczeń co do niżej wymienionych artykułów pierwszej potrzeby, a piekarnie — ograniczeń, wymienionych pod A., a) i b).

A. Mąka i pieczywo

a) Wypiek białego pieczywa dozwolony jest w ramach istniejących przepisów, bez dodatku cukru i masła, jedynie w formie bułek o wadze nieprzekraczającej 40 gr. Waga i cena bułek sprzedawanych musi być oznaczona w sposób widoczny w miejscach sprzedaży pieczywa.

Rozporządzenie, zakazujące wypieku wszelkiego rodzaju ciast i ciasteczek, pianek, pasztecików, sucharków etc. z dn. 7/IV 1919 r. i z dn. 25 września 1919 r., pozostaje nadal w mocy.

b) sprzedaż detaliczna, względnie podawanie bułek może się odbywać nie wcześniej, niż w 4 godziny po zupełnem ostudzeniu: chleb

niekontyngensowy może być sprzedawany dopiero w 12 godzin po wypieku;

c) do obiadów i kolacji oraz do dań porcyjnych w powyższych zakładach wolno jest podawać każdej osobie jeden kawałek chleba lub bułkę o wadze do 40 gr. i to tylko na zamówienie, Pozostawianie na stołach restauracyjnych bułek lub chleba jest zakazane. Cena na chleb i bułki podawane do potraw nie może przekraczać ceny nabycia z dodatkiem 15 %.

d) wyżej wymienionym zakładom nie wolno podejmować się wypieku pieczywa i ciast oraz ciasteczek z mąki dostarczonej przez zamawiającego, jak też nie wolno im przyjmować gotowego ciasta do odpieczenia.

B. Cukier.

a) Używanie cukru w celu słodzenia napoi zimnych i gorących, omletów i innych legumin jest wzbronione.

C. Mleko.

a) Podawanie do kawy i herbaty mleka łącznie lub osobno lub przyrządzanie czekolady i kakao na mleku oraz spożywanie jest dozwolone tylko od godziny 6 do 10 rano i od godz. 6 i pół do 9-ej wieczorem.

Powyższe ograniczenie nie stosuje się do restauracji kolejowych, obowiązuje jednak w wagonach restauracyjnych:

b) wyrób, podawanie, sprzedawanie i spożywanie śmietanki i kremów jest wzbronione.

D. Masło.

Masło porcjowe może być podawane w kawałkach o wadze 15 gr. do pieczywa od godz. 6 do 10 rano i od 6 i pół do 9 wieczór.

E. Potrawy.

a) Wolno podawać obiady tylko od godz. 1 do 5 pp., kolację od godz. 7 do 11 wieczór; od godz. 5 aż do 7 wzbronione jest wydawanie obiadów i wszelkiego rodzaju

potraw. Przepis ten nie stosuje się do restauracji kolejowych, obowiązują jednak w wagonach restauracyjnych;

b) obiady mogą się składać co najwyżej z zupy, jednego mięsa lub ryby, jarzyn, kompotu i czarnej kawy, a cona. mniej z dwóch dań, t. j. z zupy i jednego mięsa z jarzyną. Obiad z dwóch dań musi być umieszczony w cennikach i podawany.

Ze względu na stosunki lokalne organa Min. Aprowizacji i inst. mogą uregulować odmienne przepisy co do obiadów.

c) w porze obiadowej wydawanie potraw na porcję jest wzbronione. W porze kolacyjnej wolno podawać jednej osobie najwyżej dwa dania, z których jedno tylko może być mięsne lub rybne; zimne mięsa, względnie wędliny porcjowe, uważane są za dania. Po godz. 11-ej wiecz. podawanie potraw jest wzbronione;

d) spis potraw niedozwolonych do przyrządzania i podawania będzie dodatkowo ogłoszony;

c) waga samego mięsa lub ryby w daniu obiadowym lub porcjowym w stanie gotowym nie może wynosić mniej, niż 100 gr., a więcej, niż 150 gr. Waga musi być podana w cenniku;

f) kanapki mogą być sporządzane tylko na chlebie lub bułce o wadze 15 gr., a) z wędlinami o wadze 20 gr.; b) z serem o wadze 20 gr.; c) z sałatkami. Kanapki z sałatkami mogą być sprzedawane w tym wydadku, jeżeli równocześnie wystawione są na sprzedaż kanapki wymienione pod a). W skład kanapek nie mogą wchodzić sardynki, oraz konserwy puszkowe. Potrawy porcjowe zimne lub gorące mogą być wydawane tylko wprost z kuchni na zamówienie; na bufetach restauracyjnych mogą być umieszczane jedynie kanapki.

F. Napoje.

Na każdej flasce wina, wódek lub likierów winna być umieszczona

kartka z oznaczeniem ceny flaszki i cen w sprzedaży kieliszkowej, ze wskazaniem wymiaru kieliszków.

Art. 2. Odbitka niniejszego rozporządzenia winna być umieszczona we wszystkich pokojach gościnnych zakładów wymienionych w art. 1.

Rozporządzenie powyższe obowiązuje na terytorjum Państwa Polskiego, za wyłączeniem ziem byłego zaboru pruskiego. Po upływie dni 10 od dnia ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej.

Art. 3. Przekroczenie powyższych zakazów i przepisów zarówno ze strony właścicieli zakładów, jak i personelu oraz konsumentów karaniem będzie w drodze administracyjnej aresztem od 14 dni do trzech miesięcy lub grzywną od 100 Mk. do 50.000 Mk.

Wykonanie niniejszego rozporządzenia poleca się Urzędowi Walki z Lichwą i Spekulacją.

Minister Aprowizacji

(—) St. Śliwiński.

Warszawa, dnia 31 grudnia 1919 r.
(Dz. Ust. R. P. 4 z dn. 21/I 1920 r.
poz. 21).

Kronika Miejska.

— Z Urzędu Stanu Cywilnego.

Przewodniczący Wydziału dla spraw stanu cywilnego prezydent Rzewski zwrócił się do Komitetu Rozdziału Chleba i Mąki o polecenie okręgom wydawania legitymacji chlebowych dla dzieci wyznania mojżeszowego na zasadzie świadectw, wystawionych przez urząd Stanu Cywilnego, a nie, jak zauważono, zgłoszeń rabinatu, nie mających żadnej prawnej mocy. Z tego powodu w Urzędzie ogromnie się wzmogła w styczniu rejestracja urodzeń.

— **Statystyka ciał somorządowych.** Ministerstwo Spraw Wewnętrznych przy pomocy okólnika

zażądało od przewodniczących wydziałów powiatowych i prezydentów miast dokładnego spisu członków Magistratów i Rad Miejskich z uwzględnieniem danych o płci, wieku, zawodzie, wykształceniu, wyznaniu, oraz przynależności do stronnictw politycznych Dane powyższe zbiera państwowy Główny Urząd Statystyczny

—**Kompetencja M. S. W. w stosunku do tramwajów miejskich.** Wobec tego, iż tramwaje miejskie podlegają kompetencji zwierzchniej Ministerstwa Komunikacji, oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, wobec czego możliwe są częste kolizje, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych rozesłało okólnik do prezydentów miast z zawiadomieniem, iż do kompetencji Ministerstwa Komunikacji należy jedynie nadzór techniczny nad tramwajami, a więc: udzielanie koncesji, nadzór nad budową i eksploatacją. Wszystkie inne sprawy podlegają kompetencji M. S. W.

—**Zamierzenia skarbowe Zarządu m. Łodzi.** Wyszły drukiem „Zamierzenia skarbowe Zarządu m. Łodzi“ na rok budżetowy 1919/20.

—Kasa chorych.

W d. 29 ub. m. odbyła się w Magistracie konferencja przedstawicieli Ministerstwa Pracy z prezydentem Rzewskim w sprawie założenia kasy chorych w Łodzi. Zasadniczo kwestja ta jest załatwiona, komplikuje się jednak o tyle, iż nie można znaleźć odpowiedniego lokalu na pomieszczenie biur Kasy, Podjęto myśl zwrócenia się do Urzędu Mieszkaniowego przy Magistracie, by zarekwirował dla Kasy Chorych odpowiedni budynek.

— **Roboty publiczne.** Ministerstwo Robót Publicznych zażądało od Magistratu wykazu przeprowadzonych dotychczas miejskich robót publicznych, uskuteczionych ra-

chunków, oraz planów na przyszłość, zależniąc od tego dalsze udzielenie pożyczek na roboty publiczne.

— **Wieża a miasto.** Coraz częściej zdarzają się wypadki, iż z gmin okolicznych przywożą do miasta chorych, szczególnie umyślowo, oraz sieroty i pozostawiają je na bruku miejskim w nadziei, iż policja zajmie się nieszczęśliwymi, którzy pójdą do przytułków miejskich. Jest to wyraźna krzywda wyrządzona przez wieś miastu. Sejmiki powiatowe i gminy winne same zająć się budową własnych szpitali i przytułków. Należy zaznaczyć, iż wszelkie żądania zwrotu kosztów leczenia kierowane przez miasto do gmin okolicznych najczęściej są bezskuteczne.

— **Konferencje prezydenta Rzewskiego z przedstawicielami ministerstw w Warszawie.** Podczas pobytu swego w Warszawie prezydent Rzewski odbył w różnych ministerstwach cały szereg konferencji w sprawach związanych z gospodarką Łodzi.

W Ministerstwie Robót Publicznych konferował z panem Jętkiewiczem w kwestji przyznania kredytów na roboty publiczne w naszym mieście, aczkolwiek Łódź od lipca już stara się o uzyskanie nowej pożyczki, przedstawiciel ministerstwa oświadczył, że dotychczas nie posiada ono żadnego wniosku w tej sprawie. Wobec powyższego w najbliższych dniach Magistrat przedstawi ministerstwu odpisy korespondencji w tej ważnej sprawie.

Z polecenia Magistratu prezydent Rzewski zwrócił się do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych celem zasięgnięcia informacji w następującej zasadniczej sprawie: podczas okupacji niemieckiej kierownikiem działu Odbudowy Miasta był p. dr. Ranke, poddany niemiecki, któremu Łódź zawdzięcza stworzenie planu zabudowy miasta. Według kontraktu nale-

ży się jeszcze p. Ranke kilkadziesiąt tysięcy marek. Pewne wątpliwości nastęrcza okoliczność, czy wskazane jest wypłacenie tej sumy obywatelowi państwa niemieckiego, W Imieniu Ministerstwa pan dr. Rogowski oświadczył, iż kontrakt jest ważny podobnie jak wynikające z niego zobowiązanie, jeśli istotnie urzędnik niemiec podczas okupacji rozwijał działalność dla miasta pożyteczną.

Prezydent Rzewski zwrócił się do Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z memorjałem w sprawie subsydjów dla instytucyj dobroczynnych, utrzymywanych przez Magistrat. Szef sekcji p. Gordziakowski oświadczył, że dla Łodzi przeznaczono 350 tysięcy marek, która to suma płatna będzie w prowiantach; dyrekcja P. U.

Z. A. P. P. otrzymała w tej sprawie odpowiednie dyspozycje. Rzeczą jest charakterystyczną, że dotychczas Magistrat nie otrzymał żadnej wiadomości o wymienionej poniżej sumie.

— W sprawie zakupu kostek granitowych. Prezydent Rzewski pertraktował w Warszawie z przedstawicielem szwedzkiej firmy „Perugia“ w sprawie dostawy dla Łodzi kostek granitowych. Firma ta zgadza się na udzielenie naszemu miastu krótkoterminowego, bo zaledwo 3 letniego kredytu. Należność winna być zapłacona w koronach szwedzkich.



OGŁOSZENIE.

Podaje się do wiadomości czynnych wytwarzających zakładów przemysłowych m. Łodzi, oraz firm i instytucyj, uprawnionych do korzystania z deputatu żywnościowego w myśl rozporządzenia Ministerstwa Aprowizacji z dnia 8 października ub. r., że celem uzyskania odnośnego przydziału na miesiąc marzec 1920 r., winny złożyć do Miejskiej Komisji Kwalifikacyjnej, ul. Średnia № 16, Oddział Żywnościowy, podwójne imienne listy swych pracowników, niezależnie od rodzaju ich zajęcia, zaświadczone przez p. Inspektora Pracy, najpóźniej do dnia 9. lutego 1920 roku włącznie.

Zastrzega się, że listy, złożone po tym terminie, będą kwalifikowane na miesiąc kwiecień 1920 roku.

To samo dotyczy zakładów przemysłowych, firm i instytucyj już zarejestrowanych w ubiegłych miesiącach.

Listy winny być składane co miesiąc, lecz w wypadkach, kiedy liczba pracowników nie ulegnie zmianie, wystarczy odnośne zawiadomienie, poświadczone przez p. Inspektora Pracy.

**Miejska Komisja Kwalifikacyjna
przy Magistracie m. Łodzi.**

OGŁOSZENIE.

Wydział Zaprowiantowania Miasta podaje niniejszem do wiadomości ogółu mieszkańców, iż poczynając od dnia 27 stycznia r. b. wznowiona zostaje sprzedaż węgla na miesiąc styczeń r. b. w ilości 1/2 korea na rodzinę, na placach przy ul.:

Ogrodowej № 28

Węglowej № 3

Konstantynowskiej № 99

Targowej № 32

Piotrkowskiej № 311

Przejazd 92.

Sprzedaż bieżąca odbywa się w bieżącym tygodniu od godz. 8-cj do godz. 12-ej rano w porządku następującym:

| | | | |
|-----------------|------------------------|---|----------|
| wtorek 3 lutego | i środa 4 lutego | „ | K. L. M. |
| czwartek 5 „ | i piątek 6 „ | „ | N. O. P. |
| sobota 7 „ | i poniedział. 9 lutego | „ | R. S. T. |
| wtorek 10 „ | i środa 11 lutego | „ | U. W. Z. |

Petenci, którzy nie zdążyli odebrać węgla w określonym dniu, winni zgłosić się po odbiór tegoż w czasie od dnia 12 do 18 lutego b. r.

Zgłaszający się winni okazać oprócz karty węglowej również legitymację chlebową i paszport. —

Cena za 1/2 korea wynosi Mk. 15. — (piętnaście marek).

MAGISTRAT.

O G Ł O S Z E N I E .

Komitet Rozdziału Chleba i Mąki niniejszym zawiadamia, że po zlikwidowaniu 16-tu okręgów wydawnictwa kart żywnościowych i po dołączeniu takowych do innych, pozostało razem 14 okręgów, które się mieszczą w następujących punktach miasta:

| | | | | | |
|--------------------|----------|----------|------|------|----------------------------|
| Okręg 1 dawniejsze | 2, | 1 | i | 4 | przy ul. Dolnej 5 |
| " 2 | " 3 | " 5 | " 7 | " 8 | " " Rybnej 5 |
| " 3 | " 7 | " 9 | " 10 | " 11 | " " Brzezińskiej 56 |
| " 4 | " 9 | " 11 | " 13 | " 14 | " " Średniej 71 |
| " 5 | " 11 | " 12 | " 15 | " 16 | " " Konstantynowskiej 57 |
| " 6 | " 12 | " 14 | " 17 | " 18 | " " Długiej 29 |
| " 7 | " 14 | " 16 | " 19 | " 20 | " " Południowej 39 |
| " 8 | " 16 | " 18 | " 21 | " 22 | " " Kilińskiego 50 |
| " 9 | " 18 | " 20, 21 | " 23 | " 24 | " " Zakątnej 68 |
| " 10 | " 20, 21 | " 22 | " 25 | " 26 | " " Wólczańskiej 98 |
| " 11 | " 22 | " 24 | " 27 | " 28 | " " Przędzalnianej 31 |
| " 12 | " 24 | " 26, 29 | " 28 | " 30 | " " Fabrycznej 5 |
| " 13 | " 27 | " 29 | " 30 | " 31 | " " Brzozowej 4 |
| " 14 | " 26, 29 | " 30 | " 31 | " 32 | " " Szosie Pabianickiej 6. |

Magistrat.

Licytacje przymusowe.

W środę dnia 4 lutego 1920 r. odbędą się licytacje przy następujących ulicach. **Między godz. 9 — 4 po poł.** Drewnowska 31, 18. Podrzeczna 25. Krótka Bał. 15. Stodolniana 5. Dolnej-Drodze 10/12. Wspólna 17. N. Targowa 5. Piotrkowska 66. Piramowicza 9. Wschodnia 47. Cegielniana 46, 42. Zakątna 13. Lipowa 9, Długa 31. Konstantynowska 56.

W czwartek dnia 5 lutego 1920 r. odbędą się licytacje przy następujących ulicach. **Między godz. 9 — 4 po poł.** Młynarska 39. Nawrot 34. Kilińskiego 71, 101. Wodnej 17. Granicznej 3 N. Zarzewskiej 7. Rzgowskiej 4. Leśnej 54. Kruczej 16. Karola 20. Kaliskiej 15, 10. Radwańskiej 44, 44. Wólczańska 144, 144, 144, 144, 117, 140, 151. Piękna 24, 23. Wąskiej 11. Mickiewicza (Chojny 8.)

Miejski Urząd Sekwestracyjny.

OGŁOSZENIE.

Posiadacze karty żywnościowej okresu 117-go uprawnieni są do nabycia (od poniedziałku, dnia 2 lutego r. b.)

| | |
|------------------------|-------------------------|
| 1/2 funta soli ciemnej | na zasadzie odcinka № 1 |
| 1/2 „ „ białej | „ „ „ „ 2 |
| 600 gram. cukru | „ „ „ „ 7 |
| 1 funta chleba | „ „ „ „ 18 |
| 1 „ „ | „ „ „ „ 19 |
| 2 „ „ | „ „ „ „ 20 |

Magistrat
Komitet Rozdziału Chleba i Mąki.

Łódź, dnia 29 stycznia 1920 r.

OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi podaje do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych reskryptem z dn. 16 b. m. № S. F. 1842/5 zatwierdziło następującą uchwałę Rady Miejskiej z d. 9 grudnia r. z.

w sprawie ustalenia wysokości stawek i terminów poboru miejskiego podatku od dochodu za rok 1918:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu № 34 z dnia 14 listopada 1919 r., postanawia:

1) celem zapewnienia wpływu preliminowanej sumy marek 4.000.000 na mocy § 66 ustawy o miejskim podatku od dochodu, ustalić wysokość stawek do wymiaru podatku za rok 1918 na 120% stawek zasadniczych, przewidzianych w § 15 ustawy;

2. wobec opóźnionego poboru podatku za rok 1918, skrócić terminy poboru rat kwartalnych (§ 58 l), jak następuje:

I-szą ratę pobrać w ciągu 4 tygodni od d. doręczenia nakazów płatniczych (co nastąpi w styczniu, latym 1920 r.),

II-gą „ pobrać do dnia 15 marca 1920 r.

III-cią „ „ „ 15 maja „ „

IV-tą „ „ „ 15 lipca „ „

Zgodnie z powyższem postanowieniem sporządzone zostają rejestry poborowe miejskiego podatku od dochodu i, poczynając od przyszłego tygodnia, stopniowo rozesłane będą płatnikom odpowiednie nakazy płatnicze.

Łódź, dnia 31 stycznia 1920 r.

MAGISTRAT m. Łodzi.

OGŁOSZENIE.

Celem zebrania danych do wymiaru podatku od dochodu za rok 1919 Oddział Podatkowy w m. Łodzi rozesłał do pracodawców (firm przemysłowych, handlowych, instytucyj, urzędów, zakładów naukowych i t. p.) formularze na

wykazy dochodu ich pracowników za czas pracy w roku 1918.

Niniejszem wzywa się wszystkich tych, którzy się w dostarczeniu wykazów opóźnili, aby je przesłali Oddziałowi Podatkowemu przy Placu Wolności (Nowy Rynek № 2) najdalej do 15 lutego r. b.

Do złożenia wykazów dochodu w wymienionym terminie obowiązani są również ci pracodawcy, którym nie przesłano formularzy. Dlatego winni oni niezwłocznie zgłosić się do biura Oddziału Podatkowego po odbiór formularzy celem ich wypełnienia

Kto nie złoży żądanych wykazów dochodu do wymienionego terminu, podlega karze grzywny do 500 marek w myśl § 65 ustawy.

Łódź, dnia 29 stycznia 1920.

Magistrat m. Łodzi.

Uwaga. § 20 ustawy o miejskim podatku od dochodu w m. Łodzi brzmi: Każda osoba, która dla siebie lub też w zastępstwie czymś zatrudnia na stałe inne osoby za pensję, płacę lub też za wynagrodzenie jakiegokolwiek innego rodzaju, lub też na zasadzie poprzedniego stosunku służbowego udziela tymże lub też pozostałym po nim osobom stałych świadczeń w gotówce lub też mających wartość, tejeż, obowiązana jest w miarę wydawanych przez Magistrat zarządzeń komunikować Magistratowi, wraz z podaniem nazwiska, imienia stanowiska służbowego i adresu, dane, dotyczące się dochodu tych osób od niej otrzymywanego (lista płacy).

Wydawnictwo Zarządu Miasta Łodzi.

Odbito w tłoczni B-ci Holcman w Łodzi, ul. Zawadzka № 7.